



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Referring Back to
the CRTC Decision
CRTC 2001-757

Décret renvoyant au
CRTC la décision CRTC
2001-757

SI/2002-54

TR/2002-54

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Referring Back to the CRTC Decision CRTC 2001-757		Décret renvoyant au CRTC la décision CRTC 2001-757	

Registration
SI/2002-54 March 27, 2002

BROADCASTING ACT

**Order Referring Back to the CRTC Decision CRTC
2001-757**

P.C. 2002-330 March 13, 2002

Whereas, the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decision CRTC 2001-757 on December 14, 2001 whereby the Commission will issue a Category 2 digital licence to the World Television Network/Le Réseau Télémonde Inc. (WTM) on that network's commencing operation;

Whereas the Governor in Council has received petitions requesting that that Decision be referred back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing of the matter by the Commission;

Whereas the Government of Canada is committed to a diversity of voices in Canadian broadcasting and considers that the broadcasting system should contribute to the full participation of diverse communities in Canadian society;

And whereas the Governor in Council, having considered the petitions, is satisfied that Decision CRTC 2001-757 derogates from the attainment of the objectives of the broadcasting policy set out in subsection 3(1) of the *Broadcasting Act*^a;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage, pursuant to section 28 of the *Broadcasting Act*^a, hereby refers Decision CRTC 2001-757 of December 14, 2001 back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing by the Commission and is of the opinion that it is material to the reconsideration and hearing that the Commission fully assess the appropriate options for the carriage on Broadcasting Distribution Undertakings of services that aspire to reflect and con-

Enregistrement
TR/2002-54 Le 27 mars 2002

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

**Décret renvoyant au CRTC la décision CRTC
2001-757**

C.P. 2002-330 Le 13 mars 2002

Attendu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, selon sa décision CRTC 2001-757 du 14 décembre 2001, attribuera une licence numérique de catégorie 2 au Réseau Télémonde Inc./ World Television Network au moment où la requérante commencera à exploiter l'entreprise;

Attendu que la gouverneure en conseil a reçu des requêtes demandant le renvoi de cette décision au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience;

Attendu que le gouvernement du Canada s'est engagé à assurer la diversité des voix dans la radiodiffusion canadienne et qu'il estime que le système de radiodiffusion devrait favoriser la pleine participation des diverses collectivités à la société canadienne;

Attendu que l'examen des requêtes a convaincu la gouverneure en conseil que la décision CRTC 2001-757 ne va pas dans le sens des objectifs de la politique canadienne de radiodiffusion énoncés au paragraphe 3(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a,

À ces causes, sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et en vertu de l'article 28 de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil renvoie la décision CRTC 2001-757 du 14 décembre 2001 au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour réexamen et nouvelle audience et est d'avis qu'il est essentiel que, dans le cadre de son réexamen et de sa nouvelle audience, le Conseil évalue en détail les options de distribution, par les entreprises de distribution de radiodiffusion, qui conviennent aux services qui se veulent

^a S.C. 1991, c. 11

^a L.C. 1991, ch. 11

nect Canada's multicultural communities to broader audiences.

l'expression des collectivités multiculturelles du Canada tout en les reliant à de plus vastes auditoires.